

Dobersberger Kulturbrief

und Marktnachrichten



46. Jahrgang
Amtliche Nachrichten

Ausgabe 02 / März 2012
An einen Haushalt

Zugestellt durch
Post.at

Aus dem Inhalt

Ärztenotdienst
Aus der Gemeindestube
Bericht des Bürgermeisters
Fernwärme Dobersberg
Brennholzverkauf
Trinkwasseruntersuchung
Fischereigrundkurs
Senioreneinrichtungen
Caritas Sozialstation
Kulturkeller Dobersberg
Frühjahrskonzert
Feuerlöscherüberprüfung

Tipps!

„Fastensuppenessen“

Dobersberg, 18. März 2012

„Zankerlschnapsen“

Riegers, 18. März 2012

**Freiwillige Feuerwehr
Hohenau**

Einladung zum

Frühlingsfest

am

Samstag, 31. März 2012 Beginn 20.00 Uhr
Palmsonntag, 1. April 2012 ab 10.00 Uhr

im Feuerwehrhaus Hohenau

Speisen: Wildschweinbraten mit Knödel, Wiener
Schnitzel mit Salat, Mehlspeisen, ...

Der Reinerlös dient zur Finanzierung von
Ausrüstungsgegenständen.

**Die Bevölkerung ist herzlichst
eingeladen !**

Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Hohenau, OBI Reinhard Goldnagl,
3843 Dobersberg, Hohenau 8a

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Dobersberg
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Reinhard Deimel
Im Eigendruckverfahren hergestellt



Ärztenotdienst

Ärztlicher Wochenend- und Feiertagsdienst

17. u. 18. März 2012	Dr. Strachwitz	Kautzen	☎ 02864/2420
24. u. 25. März 2012	Dr. Hutzler	Thaya	☎ 02842/53360
31. März 2012	Dr. Dörrer	Dobersberg	☎ 02843/2224
1. April 2012	Dr. Dörrer	Dobersberg	☎ 02843/2224
7. - 9. April 2012	Dr. Hutzler	Thaya	☎ 02842/53360
14. u. 15. April 2012	Dr. Dörrer	Dobersberg	☎ 02843/2224
21. u. 22. April 2012	Dr. Strachwitz	Kautzen	☎ 02864/2420

Zahnärztlicher und dentistischer Wochenend- und Feiertagsdienst

Die Notdienste der NÖ Zahnärzte an Wochenenden und Feiertagen sind im Internet unter <http://noe.zahnaerztekammer.at> (Menü Notdienste) abrufbar. Der Einstieg kann auch über die Homepage der Marktgemeinde Dobersberg www.dobersberg.gv.at erfolgen.



Aus der Gemeindestube

12. Sitzung am 15. Feb. 2012 11 Tagesordnungspunkte

- Nach der **Genehmigung des Protokolls** der Sitzung am 15. Dez. 2010
- erfolgte der **Bericht über eine angekündigte Gebarungsprüfung** des Prüfungsausschusses, wobei es keine Beanstandungen gab,
- wurden die **Richtlinien zur Gemeindeförderung** geändert, der Förderbeitrag beträgt ab 1. Jän. 2012 € 4.400,00,
- wurde der **Mietvertrag** mit Roland Wagner für eine Gemeindeförderung im Schloss Dobersberg genehmigt und
- das **Stationierungskonzept** der im Gemeindegebiet erforderlichen **Feuerwehrausrüstung** entsprechend der neuen Feuerwehrausrüstungsverordnung beschlossen.

Weiters erfolgten folgende Beschlussfassungen:

- Rechnungsabschluss** für das Haushaltsjahr 2011 inkl. Schuldendienst, Dienstpostenplan und Überschreitungen.
- Löschung** eines bereits gegenstandslosen **Wiederkaufsrechts** für die Gemeinde bei Liegenschaft EZ 630 in Dobersberg und **Verkauf** eines **Baugrundstückes** in der Beethovenstraße an Dietmar Steindl und Bettina Bogg, 3843 Dobersberg.
- Verordnung** zur 17. **Änderung des örtlichen Raumordnungsprogramms** (Brunn, Lexnitz und Schupperholz) sowie **Einleitung** des Verfahrens zur **18. Änderung** des örtlichen ROP (Goschenreith)
- Gemeindeförderung** für soziale und sozialmedizinische **Betreuungsdienste** (Heimhilfe) im Ausmaß von € 1,50 je Einsatzstunde.

- Gemeindebeitrag** in Höhe von € 500,00 zu einem Pilotprojekt in der **Regionalschule Dobersberg** zur Stärkung der Selbst- und Sozialkompetenz der SchülerInnen.
- Ablehnung** eines Antrags zur Kompensation der Erhöhung der Bezüge und Aufwandsentschädigungen der Mandatäre per 1. Jän. 2012.

DIE WIRTSCHAFTSTREIBENDEN DER PARTNERGEMEINDEN
LUDWEIS-AIGEN UND DESNA PRÄSENTIEREN

Z.W.E.I.

ZUSAMMENARBEIT, WIRTSCHAFT,
ENERGIE, INTERNATIONAL

AM

21. - 22. APRIL 2012

IN LUDWEIS

SAMSTAG

**10.00 - 18.00 Offizielle Eröffnung
Eröffnungsgestaltung der VS Aigen**

SONNTAG

**10.00 - 18.00 Veranstaltung
14.00 - 15.00 Trachtenmodenschau**

An beiden Tagen Rahmenprogramm

Motorsägen-Holzschnitzen, Polizeilicher Beratungsdienst, Hundevorführung von Staatsmeister Marco Pöhn und SVÖ Gr. Siegharts, Radballturnier, Hüpfburg für Kinder, für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt



EUROPEAN UNION
European Regional
Development Fund

Der Bürgermeister berichtet



Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger !

Das Haushaltsjahr 2011 wurde mit der Beschlussfassung über den Rechnungsabschluss in der Gemeinderatssitzung am 15. Februar 2012 abgeschlossen. Mit dem Voranschlag für das laufende Jahr, den der Gemeinderat bereits am 13. Dezember 2011 einstimmig genehmigte, haben wir uns den Rahmen für die Vorhaben im laufenden Jahr und für die mittelfristige Entwicklung der Gemeinde vorgegeben, die es nun auch wieder umzusetzen gilt.

Diese Ausgabe der Gemeindezeitung bietet sich daher an, einerseits Resümee über ein erfolgreiches Jahr 2011 zu ziehen, aber auch andererseits über die Vorhaben und Ziele des laufenden Jahres zu informieren.

Der Rechnungsabschluss 2011 ...

Der Rechnungsabschluss wurde, nachdem er zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt ist, in der Sitzung des Gemeinderates am 15. Februar von allen im Gemeinderat vertretenen Fraktionen einstimmig beschlossen und enthält eine gegliederte Aufstellung aller Einnahmen und Ausgaben. Eine detaillierte Aufzählung der knapp 3.700 Haushaltsbuchungen würde den Rahmen sprengen. Die größeren Ausgaben sind daher in der folgenden beispielhaften Aufzählung thematisch zusammengefasst:

Abwasserbeseitigungsanlage in Riegers und Lexnitz	€ 486.805,77
Beitrag zum Krankenanstaltensprengel (NÖKAS)	€ 281.699,15
Schulumlagen und Berufsschulbeiträge	€ 279.294,26
Beiträge an Heimhilfen, Sozialhilfeumlage und Jugendwohlfahrtsumlage	€ 230.803,72
Gemeindestraßenbau, Straßenbeleuchtung und Güterwegebau	€ 224.840,22

Aufgebracht werden diese Mittel neben den gemeindeeigenen Gebühren und Abgaben im Wesentlichen durch die Finanzausgleichsleistungen des Bundes und des Landes NÖ im Rahmen des Finanzausgleiches. Die Gesamtsumme des ordentlichen Haushaltes (laufende Einnahmen und Ausgaben) betrug **€ 2.466.248,39** jene des außerordentlichen Haushaltes (Investitionen) **€ 940.628,00**.

Der Voranschlag 2012 ...

Der Voranschlag ist ein Plan in dem alle voraussichtlichen Ausgaben und Einnahmen festgelegt sind und wurde bereits am 13. Dez. 2011 beschlossen. Der Haushalt wurde so erstellt, dass einerseits alle gesetzlichen Verpflichtungen durch die Gemeinde erfüllt werden können, andererseits die Möglichkeit gegeben ist, eine Reihe von Vorhaben im Jahr 2012 zu verwirklichen bzw. abzuschließen. Die Gesamtsumme des ordentlichen Haushaltes beträgt **€ 2.358.000,00**, jene des außerordentlichen Haushaltes **€ 481.300,00**.

Folgende größere Ausgaben des ordentlichen Haushaltes seien hier kurz erwähnt:

Beitrag zum Krankenanstaltensprengel (NÖKAS)	€ 310.000,00
Schulumlagen und Berufsschulbeiträge	€ 315.800,00
Heimhilfe, Sozialhilfeumlage und Jugendwohlfahrtsumlage	€ 229.300,00

Aufgrund der weiterhin schlechten Entwicklung bei den Ertragsanteilen bedingt durch das geminderte Steueraufkommen ist der finanzielle Spielraum für Gemeinden unserer Größenordnung nach wie vor besonders gering. Eine Verbesserung der Situation, zumindest auf das Niveau der Vorjahre, ist erst mittelfristig zu erwarten. Verschärfend wirken sich auch die jährlichen Steigerungen im Gesundheits- und Sozialbereich aus.

Mit Augenmaß und Sparsamkeit wurde ein ausgewogener Voranschlag für das Jahr 2012 erstellt, der auch künftig einen finanziellen Spielraum ermöglichen soll. Abhängig von der Entwicklung in den nächsten Monaten wird es jedoch nötig sein, einen Nachtragsvoranschlag zu erstellen der auf die geänderten Rahmenbedingungen Rücksicht nimmt.

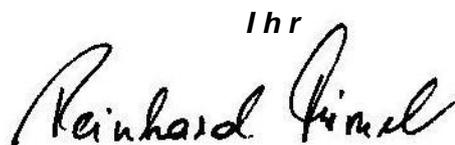
Schwerpunkte im Jahr 2012 ...

- Zur Ausfinanzierung der notwendigen Investitionen im Bereich des Straßen- und Wegebau in den letzten Jahren wie z.B. die Wiederherstellung von Ortsdurchfahrten nach Kanalbaumaßnahmen oder die Erneuerungen der Ortsbeleuchtungen sind insgesamt € 104.200,00 veranschlagt.
- Insgesamt € 79.600,00 sind für die Planung der öffentlichen Kanalanlage in Reibers und für Erweiterung und Fertigstellung bereits bestehender kommunaler Kanalanlagen vorgesehen.
- Die Erneuerung bzw. Sanierung der öffentlichen Wasserversorgungsanlage in Merkengersch wird sich 2012 mit € 48.900,- zu Buche schlagen.
- Für die Erhaltung des Wegenetzes sind € 46.600,00 erforderlich wobei der größte Teil dieses Betrages auf Abwicklungen aus dem Vorjahr entfällt.
- Die bereits mehrmals aufgeschobene Sanierung des Standesamts und des Sitzungssaales muss nun in Angriff genommen werden, wobei Ausgaben in Höhe von € 35.800,00 geplant sind.
- Ein Gesamtbetrag von € 20.000,- wird für die Sanierung der Ortskapellen in Riegers und Brunn aufgewendet.

Wir sind seit jeher bemüht in allen Bereichen bestmögliche Arbeit für Sie und für die Gemeinschaft zu leisten, damit unsere Gemeinde auch in Zukunft lebenswert bleibt.

Die umfangreichen Investitionen in die Infrastruktur wie z.B. die Erweiterung der Abwasserentsorgung oder der Straßen- und Wegebau stellen zwar eine große finanzielle Belastung für die Gemeinde dar, sind jedoch für die weitere positive Entwicklung unserer Gemeinde nach wie vor eine wesentliche Voraussetzung. Die laufende Verbesserung der Standortattraktivität sowohl im Wohn- als auch im Gewerbebereich bei gleichzeitiger Sicherung des finanziellen Handlungsspielraumes ist mittelfristig die Herausforderung für unsere Gemeinde. Dass sich die Gemeinde Dobersberg aber auf einem guten Weg befindet, ist auch an den vielen Initiativen und Aktivitäten im gesamten Gemeindegebiet erkennbar.

Abschließend bedanke ich mich bei allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern, bei allen Vereinen, Organisationen und Freiwilligen für die gute Zusammenarbeit und ersuche auch weiterhin um Ihre Mithilfe. Denn nur gemeinsam ist es möglich unsere Heimatgemeinde auch künftig schön und lebenswert zu gestalten.

Ihr


Bgm. Reinhard Deimel



Rechnungsabschluss 2011

Ordentlicher Haushalt	Einnahmen/€	Ausgaben/€
0 Vertretungskörper und allg. Verwaltung	57.626,84	347.913,58
1 öffentl. Ordnung u. Sicherheit	1.591,80	14.149,50
2 Unterricht, Erziehung, Sport u. Wissenschaft	79.934,50	435.482,97
3 Kunst, Kultur und Kultus	905,72	40.197,69
4 Soz. Wohlfahrt u. Wohnbauförderung	0,00	235.849,72
5 Gesundheit	2.917,73	308.523,96
6 Straßen- u. Wasserbau, Verkehr	18.199,07	85.010,50
7 Wirtschaftsförderung	2.777,70	36.654,17
8 Dienstleistungen	619.598,26	769.992,26
9 Finanzwirtschaft	1.625.295,57	79.251,88
	2.408.847,19	2.353.026,23
<i>Abwicklung des Vorjahres</i>		55.820,96
	2.408.847,19	2.408.847,19
<i>Abwicklung lfd. Jahr Soll-Überschuss/Abgang</i>		
<i>Abwicklung lfd. Jahr Ist-Überschuss/Abgang</i>	57.401,20	57.401,20
Gesamtsumme	2.466.248,39	2.466.248,39



Voranschlag 2012

Ordentlicher Haushalt	Einnahmen/€	Ausgaben/€
0 Vertretungskörper und allg. Verwaltung	55.400,00	337.700,00
1 öffentl. Ordnung u. Sicherheit	2.600,00	17.800,00
2 Unterricht, Erziehung, Sport u. Wissenschaft	76.600,00	483.200,00
3 Kunst, Kultur und Kultus	500,00	39.200,00
4 Soz. Wohlfahrt u. Wohnbauförderung	0,00	234.000,00
5 Gesundheit	600,00	337.500,00
6 Straßen- u. Wasserbau, Verkehr	24.100,00	88.500,00
7 Wirtschaftsförderung	2.900,00	33.500,00
8 Dienstleistungen	664.500,00	772.900,00
9 Finanzwirtschaft	1.530.800,00	13.700,00
Gesamtsumme	2.358.000,00	2.358.000,00

Außerordentlicher Haushalt	Voranschlag 2012/€	Abschluss 2011/€
Amtsgebäude	35.800,00	0,00
Feuerwehren	--	15.000,00
Kapellensanierungen	20.000,00	53,44
Straßen- und Wegebau	104.200,00	224.840,22
Schutzwasserbau	10.000,00	0,00
Wasserbau/Kat-Schäden	13.000,00	5.518,00
Güterwege (Instandhaltungen)	46.600,00	10.475,18
WVA Merkengersch	48.900,00	114.575,10
ABA Dobersberg	53.300,00	632,16
ABA Riegers und Lexnitz	16.300,00	486.805,77
ABA Reibers	10.000,00	--
Zinskapitalisierung ABA-Förderdarlehen	100,00	455,32
Gemeindegebäude	86.600,00	79.678,81
Kindergarten Dobersberg	36.500,00	2.594,00
Gesamtsumme	481.300,00	940.628,00

Fernwärme – 1.000 € bei Neuanschluss!



Haben Sie Interesse Ihr Haus oder Ihre Wohnung in Dobersberg künftig mit Fernwärme aus Biomasse zu beheizen? Dann gibt's von der FWG Fernwärmeversorgung

Dobersberg für Schnellentschlossene Wärme im Wert von 1.000 € gratis.

Mitte des Jahres 2012 laufen die Förderungen für den Neubau von Fernwärmeleitungen in Dobersberg aus. Die Fernwärmegeossenschaft bietet daher allen schnell entschlossenen Interessenten ein attraktives Angebot zum Neuanschluss und schenkt ihnen Wärme im Wert von 1.000 €.

Es sind jedoch folgende Voraussetzungen zu beachten:

- Das Objekt muss in unmittelbarer Nähe einer bereits bestehenden Fernwärmeleitung liegen.
- Die Leitungslänge muss in einem guten Verhältnis zur voraussichtlichen Wärmeabnahme stehen.
- Ihr Wärmeliefervertrag muss **bis 31. März 2012 unterzeichnet** sein.
- Die Bauarbeiten müssen bis 30. Mai 2012 abgeschlossen und **bis 15. Juni 2012 abgerechnet** sein.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der FWG Dobersberg, 3843 Dobersberg, Heizwerkstraße 8, Mail fwg.dobersberg@aon.at, Tel. 0664/2860128 (Edmund Ringl) oder 0664/3699706 (Karl Schögl).

BH-Mobilitäts-Informationstag



Das Waldviertel bietet bereits ein großes Spektrum an Möglichkeiten zu klimafreundlicher Mobilität.

„Fehlende Informationen über die Möglichkeiten des öffentlichen Verkehrs, sind jedoch oft Gründe für Nichtnutzung. Gerade im Waldviertel haben wir durch die Waldviertel-Linie und die erst kürzlich erfolgten Verbesserungen ein sehr gutes Grundangebot“, erklärt dazu Verkehrslandesrat Karl Wilfing. Deshalb informiert seit März 2011 die Mobilitätszentrale Waldviertel, die BürgerInnen, Gemeinden und

Unternehmen des Waldviertels, über bestehende Verbindungen auf Straße und Bahn.

Das Angebot zum persönlichen Kontakt zu betroffenen BürgerInnen soll nun, über die Fahrplandialoge hinaus, ausgebaut werden. Aus diesem Grund hält die Mobilitätszentrale Waldviertel nun Informationstage an den vier Bezirkshauptmannschaften des Waldviertels ab. Durch diese können Bedürfnisse besser wahrgenommen werden und es erfolgt eine intensive, maßgeschneiderte Beratung.

In der Bezirkshauptmannschaft Waidhofen/Thaya findet der Informationstag am Donnerstag, 15. März 2012 von 8.00 bis 12.00 Uhr, Zimmer 208 statt.

Nähere Auskünfte und Infos erhalten Sie unter www.rm-waldviertel.at, www.n-mobil.at sowie dem facebook-Profil der Mobilitätszentrale Waldviertel.



Brennholzverkauf



Die Gemeinde Dobersberg bietet wieder Brennholz zum Kauf an.

Interessenten können sich am Gemeindeamt der Marktgemeinde Dobersberg, 3843

Dobersberg, Schlossgasse 1, Tel. 02843/2332, Fax 02843/23326, gemeinde@dobersberg.gv.at melden



Bibliotheksöffnungszeiten

Mittwoch, 11. April 2012, 18:00 bis 19:00 Uhr

Mittwoch, 25. April 2012, 18:00 bis 19:00 Uhr

...und nach telefon. Vereinbarung: 0664 6325138 (Anita Fröhlich)



Trinkwasser-untersuchung



Alle öffentlichen Trinkwasserversorgungsanlagen sind gemäß den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen in Bezug auf Bauzustand und Trinkwasserqualität jährlich zu überprüfen.

Die Untersuchungen der Anlagen in Dobersberg und Merkengersch erfolgten durch das Qualitätslabor Niederösterreich in Gmünd wobei folgende Ergebnisse ermittelt wurden:

	Dobersberg	Merkengersch
Probenentnahme	29.11.2011	29.11.2011
ph-Wert	6,8	6,7
Gesamthärte (°dH)	7,3	5,3
Nitrat (mg/l) max. 50,0	31,6	9,6
Chlorid (mg/l) max. 200,0	22,0	4,6
Sulfat (mg/l) max. 250,0	25,9	62,4

Die Werte für Eisen und Mangan liegen ebenfalls weit unter der jeweils zulässigen Höchstkonzentration. Die vollständigen Untersuchungsbefunde liegen im Gemeindeamt und bei der Gesundheitsbehörde der Bezirkshauptmannschaft Waidhofen/Thaya auf.

Wohnung zu vermieten!



Herr Franz Bruckmayer vermietet im Erdgeschoß seines Wohnhauses in der Karlsteiner Straße 17 eine Wohnung mit 2 Zimmern, Bad und WC.

Weitere Auskünfte und Besichtigungsmöglichkeit bei Herrn Franz Bruckmayer, 3843 Dobersberg, Karlsteiner Str. 17, Telefon 0664/5735977.

Frühjahrssäuberung



Zu Beginn der wärmeren Jahreszeit ist es auch heuer wieder erforderlich, eine entsprechende Frühjahrssäuberung durchzuführen.

Wir bitten daher alle GemeindegängerInnen um Mithilfe bei der raschen Beseitigung des Streumaterials von Straßen und Gehwegen, um die Staubbelastung möglichst gering zu halten.

Weiters wird gebeten, die Gemeinde bei der Reinigung der Grünflächen zu unterstützen, damit **UNSERE GEMEINDE** bald wieder einen gepflegten Eindruck vermittelt. **Danke für Ihre Mithilfe!**

Verunreinigungen durch Hundekot



Was sein muss, muss sein. Darüber gibt es wohl kaum Debatten, aber die vielen "Hundstrümmel", die sich mit der Zeit auf Wegen, Gehsteigen und Grünanlagen sammeln, geben Grund für Unmut.

Hat man sich entschlossen, die Verantwortung für einen Hund zu übernehmen, muss man auch die unangenehmen Dinge, wie die Entsorgung des

Hundekots erledigen. Ein Gehsteig, eine Grüninsel oder gar ein Kinderspielplatz sind keine Hundeklosetts. Hundekot auf öffentlichen Plätzen und Straßen ist nicht nur ein Ärgernis sondern auch ein Hygieneproblem. Wer einen Hund führt, hat die Exkremate des Hundes, die dieser an öffentlichen Orten im Ortsbereich hinterlassen hat, unverzüglich zu beseitigen und zu entsorgen!

Bei dieser Gelegenheit wird auch darauf hingewiesen, dass Hunde an **öffentlichen Orten** an der **Leine oder mit Maulkorb** geführt werden müssen. Hunde von denen ein **erhöhtes Gefährdungspotenzial** ausgeht, sind an diesen Orten **immer mit Leine und Maulkorb** zu führen!

Einsteigen. Umsteigen.
Die Waldviertel-Linie ist für Sie da.

- GÜNSTIG
- SCHNELL
- VERLÄSSLICH
- BEQUEM

Fischereigrundkurs in Raabs



Am Samstag, 5. Mai 2012 findet ab 9.00 Uhr (Kursaufnahme bis 8.45 Uhr) im Jugend- und Familiengästehaus (JUFA) Raabs, Hamerlingstraße 8, der 17. Fischereigrundkurs statt.

Nach Absolvierung des Fischereigrundkurses erhalten Sie die „Amtliche Fischerkarte“ für Niederösterreich, mit der Sie Fischereilizenzen in ganz Niederösterreich erwerben können.

Kosten: Kursgebühr für Erwachsene € 60,-, Kursgebühr für Minderjährige (10.-14. LJ) € 30,-, Gebühr für die erstmalige Ausstellung € 10,30, Gebühr als Fischerkartenabgabe für das laufende Jahr € 24,50 Kursanmeldungen sind bis spätestens 13. März 2012 möglich.

Weitere Information und Anmeldeformulare sind bei der Stadtgemeinde Raabs an der Thaya, Frau Simone Erhart, simone.erhart@raabs-thaya.gv.at, Tel. 02846/365-14 erhältlich.

Begeisterung bei Schwimmkursen

Die seit 2002 vom Bildungs- und Heimatwerk im Hallenbad in Dobersberg organisierten Kinderschwimmkurse erfreuen sich großer Beliebtheit. Beim Abschluss des Herbstkurses konnten auch diesmal wieder zahlreiche Oktopus- und Frühschwimmabzeichen vergeben werden. Kursleiterin Ingrid Löffler freute sich über die Begeisterung, mit der die Kinder das Schwimmen trainierten.

Das Team des BHW – Bernadette Gundacker, Sabine Pölzl und Anita Fröhlich – bedankt sich herzlich bei den Schwimmlehrern Ingrid Löffler und Manfred Böhm für ihre Bereitschaft, immer wieder Kurse für die Kleinen abzuhalten. „Ich halte es für sehr wichtig, dass Kinder so früh wie möglich schwimmen lernen, weil es der Sicherheit der Kinder dient. Deshalb bemühen wir uns, möglichst alle Anfragen positiv zu erledigen“, erklärt BHW-Leiterin Bernadette Gundacker.

Der kommende Frühjahrskurs ist bereits ausgebucht. Anmeldungen für die Herbstkurse werden aber unter Tel. 0664/5640869 (Bernadette Gundacker) gerne entgegengenommen.



Die fleißigen Schwimmanfänger sind Florian Gangl, Daniel Kössner, Saba Chakvetudze, Sandro Chavchamba, Witzmann Julia, Leonhard Waldmann, Jakob und Anja Miksche, Tanja Prügl, Verena Bartl und Rebecca Haidl, mit Trainerin Ingrid Löffler, nicht am Foto: Magdalena Neuwirth

The Handmade Night

präsentiert vom Kulturverein LiMuPic

31.03.

KULTURKELLER DOBERSBERG
BEGINN: 20:00

KONZERT
Eintritt: 5,-
Handmade Club Mitglieder: frei

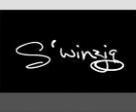


BEN MARTIN
singer / songwriter / loops

SARAH FICHTENBAUER
stimme / gitarre

DJ LINE: Team LiMuPic
pop / rock / alternative

www.limupic.com www.kulturkeller.eu



SPARKASSE
Waldviertler Sparkasse von 1842
Marktgemeinde Dobersberg



Listencareful
AUDIOproduction
recording studio | mixing | mastering | live sound
www.listencareful.com



COME ON!
KULTUR NIEDERÖSTERREICH

www.dobersberg.gv.at

Senioreninformation der Ortsgruppe Dobersberg

Am **Montag, 19. März** findet das jährliche „**Bezirksschnapsen**“, diesmal im JUFA (ehemaliges Pflegeheim) in Raabs statt. Auch „**Schlachtenbummler**“ sind herzlich willkommen. Abfahrt um 12.15 Uhr in Dobersberg (Sparkasse).

Beim „**Seniorentreffen**“ am **Dienstag, 20. März** erfolgt eine Information des NÖ Zivilschutzverbandes. Anschließend werden Fotos von den Ausflügen und Feiern im Jahr 2011 gezeigt. Beginn ist um 14.30 Uhr im Gasthaus Handl in Dobersberg.

Tagesausflug nach Geras am 16. April mit Führung im Stift, Mittagsbuffet im Hubertushaus, Besuch der Perlmutterdrechslerei in Felling und der Wildkatzen in Hardegg. Der Abschluss erfolgt beim Windmühlentheurigen in Retz. Bei Interesse bitte bald anmelden!

www.senioren-noe.at



Caritas Sozialstation übersiedelt



Die Caritas Sozialstation Dobersberg übersiedelt im April 2012 von der Karlsteiner Straße in das Haus der Firma Kollenz, Hauptplatz 4 in Dobersberg. Die Telefon-

nummern 02843/26600 oder Mobil 0676/83844225 bleiben unverändert.

Die Mitarbeiterinnen der Caritas Sozialstation **Dobersberg**, unter der Leitung von Frau DGKS Claudia Josef, konnten im Jahr 2011 im Rahmen der Hauskrankenpflege und Heimhilfe 65 Personen gut betreuen und unterstützen. Ein kompetentes Team von 4 Dipl. Gesundheits- und Krankenschwestern (DGKS), 4 Alten-/Pflegehelferinnen und 5 Heimhelferinnen leisteten dafür 11.495 Einsatzstunden und legten über 130.000 Kilometer zurück.

Diese Leistung von bestmöglicher Pflege und Betreuung braucht auch eine gute Zusammenarbeit mit Ärzten, Gemeinden, Pfarren, Angehörigen sowie dem Krankenhaus, welche hier in den Gemeinden **Dobersberg, Gastern, Kautzen, Thaya** und **Waldkirchen** sehr gut funktioniert. Dafür ein herzliches Dankeschön an Alle!

Wenn auch Sie uns gerne unterstützen wollen dann können Sie das in Form einer Spende jederzeit tun:

Konto Nr. 17.582 bei der Raiffeisenbank Dobersberg, BLZ 32099. Diese Spenden verbleiben in der Sozialstation Dobersberg. So konnten mit den anvertrauten Geldern schon einige Pflegebetten angekauft werden, die bei der Betreuung von pflegebedürftigen Menschen verwendet werden. Ein herzliches Dankeschön an alle Spender.

KULTUR NIEDERÖSTERREICH 

Der Kulturverein Dobersberg lädt ein zum



Kino for Kids „Der kleine Nick“

Der kleine Nick führt ein friedliches Leben: Er hat Eltern, die ihn lieben und eine Clique von fabelhaften Freunden.

Doch eines Tages belauscht Nick ein Gespräch seiner Eltern und denkt fortan, seine Mutter sei schwanger. Er gerät in Panik und fürchtet das Schlimmste: Seine Eltern werden keine Zeit mehr für ihn haben. Vielleicht werden sie ihn sogar aussetzen, im Wald, wie den Däumling im Märchen. Um diesem unglücklichen Schicksal zu entgehen, entwirft der kleine Nick eine Strategie, um sich für seine Eltern unentbehrlich zu machen. Doch obwohl er sich alle Mühe gibt, tritt er in ein Fettnäpfchen nach dem anderen und beschwört mit der Zeit immer mehr Ärger herauf...

Der kleine Nick ist ein warmherziger, charmanter und unterhaltsamer Film, der die Welt aus den Augen eines Kindes zeigt. Nach der berühmten Comic-Reihe aus der Feder von René Coscinny. Großer Kinospaß für Kinder und Erwachsene, lustig wie die Sch'tis.

Kinderfilm



Regie: Laurent Tirard

Mit: Maxime Godart, Kad Merad (Wilkommen bei den Sch'tis), Valérie Lemercier, Sandrine Kiberlain u.a.

Nominierungen:
César Awards: Bestes adaptiertes Drehbuch
Europäischer Filmpreis: Publikumspreis

ab 6 Jahren

Eintritt: Erw. € 5,- Kinder: € 3,-
Gratispopcorn

24. März 2012, 16 Uhr

Filmabend „Goodbye, Lenin“

Kurz vor dem Fall der Mauer fällt Alex' Mutter, eine selbstbewusste Bürgerin der DDR, nach einem Herzinfarkt ins Koma - und verschlafte den Siegeszug des Kapitalismus. Als sie wie durch ein Wunder nach acht Monaten die Augen wieder aufschlägt, erwacht sie in einem neuen Land: Sie hat nicht miterlebt, wie West-Autos und Fast-Food-Ketten den Osten überrollen, wie Coca Cola Jahrzehnte des Sozialismus einfach wegpült, wie man hastig zusammenwachsen lässt, was zusammengehört. Erfahren darf sie von alledem nichts: Zu angeschlagen ist ihr schwaches Herz, als dass sie die Aufregung überstehen könnte. Alex ist keine Atempause gegönnt. Um seine Mutter zu retten, muss er nun auf 79 Quadratmetern Plattenbau die DDR wieder auferstehen lassen! Doch wie soll er der Mutter den veränderten Blick aus dem Fenster mitsamt dem brandneuen Coca-Cola Plakat erklären? Alex muss improvisieren und so erfindet er eine ganz andere Version der Ereignisse.

Ein rasend komischer, mitreißend menschlicher Film und der ultimative Beitrag zum Thema Mauerfall!

Regie: Wolfgang Becker
Buch: Bernd Lichtenberg, Wolfgang Becker

Mit: Daniel Brühl, Katrin Saß, Chulpan Khamatova, Michael Gwisdek, Florian Lukas u.a.

Preise:
bester europäischer und bester deutscher Film,
beste Darsteller, beste Regie und viele mehr

Eintritt: Erw. € 5,- Kinder: € 3,-
Gratisimbiss nach der Vorstellung



24. März 2012, 19.30 Uhr

Kulturkeller im Schloss Dobersberg



Einladung

zum

FRÜHJAHRSKONZERT

Musikverein Dobersberg
und
Jugendorchester Dobersberg

Samstag, 24. März 2012 um 19:30 Uhr

im Turnsaal der HS Dobersberg

Sonntag, 25. März 2012 um 16:00 Uhr

im Kulturhaus in Slavonice (CZ)

Eintritt: Freie Spenden
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

MV Dobersberg Obmann Hubert Bogg, Karlsteiner Straße 36, 3843 Dobersberg
ZVR-Zahl: 490076218



Unterstützt durch Mittel der
NÖ Landesakademie-Förderaktion
„Wir sind Nachbarn“

www.noebv.at



Raiffeisen
Meine Bank





Freiwillige Feuerwehr 3843 Dobersberg

EINLADUNG zur Feuerlöscher - Überprüfung



INFORMATION ÜBER DIE ÜBERPRÜFUNG VON FEUERLÖSCHERN:

Damit die Einsatzbereitschaft der Feuerlöscher gewährleistet werden kann, müssen diese **längstens alle 2 Jahre** durch einen zertifizierten Sachkundigen überprüft werden. Die Überprüfung ist durch den Besitzer zu veranlassen!

**Die Kosten einer Überprüfung betragen
pro Feuerlöscher € 7,00**

inkl. Prüfplakette, Dichtsatz und Kleinmaterial, etwaige Ersatzteile werden nach tatsächlichem Aufwand verrechnet!

Termin: 16. März 2012
Ort: Feuerwehrhaus Dobersberg
Zeit: 15:00 bis 19:00 Uhr

Es besteht auch die Möglichkeit Neugeräte anzukaufen!			Preise inkl. 20% MwSt.
6 Ltr. Si 6 KNi (Schaumaufladelöcher mit Schaummittelkartusche)	(1659)		€ 149,00
6 Ltr. SN 6 AU (Schaumdauerdrucklöcher)	(2657)		€ 96,00
6 kg Pz 6 (Pulveraufladelöcher m. innenliegender CO2-Patrone)	(4601)		€ 136,00
6 kg P 6 (Pulverdauerdrucklöcher)	(4605)		€ 62,00
2 kg GN 2 S (Pulverdauerdrucklöcher)	(3086)		€ 37,50
3 Ltr. Fettbrand-Schaumlöcher (Schaumdauerdrucklöcher)	(4200)		€ 105,00
6 Ltr. Fettbrand-Schaumlöcher (Schaumdauerdrucklöcher)	(4600)		€ 149,00
<u>Rauchmelder</u> (1810) <u>Aktion</u>			€ 16,00
pro Verkauftem Rauchmelder bekommt ihre Feuerwehr	€ 3,-		
Löschdecke 110x110mm inkl. Box	(1599)		€ 27,00

Auf Ihr Kommen freut sich die Freiwillige Feuerwehr Dobersberg



NORIS Feuerschutzgeräte GmbH
Feuerlöscher, Brandschutzartikel, Wand-
hydranten, Feuerwehrbekleidung & -bedarf

Mitarbeiterstützpunkt Kautzen
3851 Kautzen, Otto-Prosenbauer-Platz 1

Kundenbetreuer **Harald Blei**
0664 16 32 174
h.blei@noris.co.at

Techniker **Jürgen Blei**
0664 85 089 01
office.noe@noris.co.at

www.noris.co.at

Theatergruppe Dobersberg

EINLADUNG

zur traditionellen

OSTER – THEATERAUFFÜHRUNG

Die vergessene Faschingsnacht oder Erbschaftskrieg um das Schloss Dobersberg

Ein Schwank in 3 Akten von Emil Stürmer

im Schlosssaal in Dobersberg

Aufführungen:

Ostersonntag, 8. April 2012	14:00 und 20:00 Uhr
Ostermontag, 9. April 2012	18:00 Uhr
Samstag, 14. April 2012	20:00 Uhr
Sonntag, 15. April 2012	18:00 Uhr
Samstag, 21. April 2012	20:00 Uhr
Sonntag, 22. April 2012	14:00 und 20:00 Uhr

Es spielen:

Gerti Mühlbauer, Wirtschafterin	BAUER Stefanie
Dr. Robert Freitag, Notar	WANKO Hannes
August Obermeier, Hausbesitzer	HABISON Patrik
Olga, seine Frau	KIENAST Martina
Frieda Kühnlechner, deren Cousine	FUCHS Marlene
Max Kühnlechner, deren Vetter	MEIER Michael
Jutta Kletterer, eine Witwe	DEIMEL Angelika
Florian, deren Sohn	FUCHS Christa
Rosi, Magd	TRAXLER Claudia
Regie und Souffleur	BRODESSER Helmut

Es wird auch heuer wieder ein großer Teil des Reinerlöses einem caritativen Zweck gespendet

Platz(karten)reservierungen täglich zwischen 14:00 – 19:00 Uhr
unter Tel: 0664/7616589

**Auf Ihren Besuch freut sich die Theatergruppe Dobersberg
und wünscht „GUTE UNTERHALTUNG“**